

# KAYOBA



023915



## DOG POOL

**OPERATING INSTRUCTIONS** - Original instructions

### **SV HUNDEPOOL BRUKSANVISNING**

Översättning av originalinstruktioner

### **NO HUNDEBASSENG BETJENINGSANVISNINGER**

Oversettelse av originalinstruksjonene

### **DA HUNDEPOOL BETJENINGSVEJLEDNING**

Oversættelse af den originale vejledning

### **PL BASEN DLA PSA INSTRUKCJA OBSŁUGI**

Przekład instrukcji oryginalnej

### **DE HUNDEPOOL BEDIENUNGSANLEITUNG**

Übersetzung der Originalanleitung

### **FI KOIRA-ALLAS KÄYTTÖOHJE**

Alkuperäisten ohjeiden käännös

### **FR PISCINE POUR CHIENS INSTRUCTIONS D'UTILISATION**

Traduction des instructions d'origine

### **NL HONDENZWEMBAD BEDIENINGSINSTRUCTIES**

Vertaling van de originele instructies

Jula AB förbehåller sig rätten att göra ändringar på produkten. Jula AB innehar upphovsrätten till denna dokumentation. Det är inte tillåtet att modifiera eller ändra denna dokumentation på något sätt och bruksanvisningen ska skrivas ut och användas som den är i förhållande till produkten. Se Julas webbplats för den senaste versionen av bruksanvisningen.

Jula AB forbeholder seg retten til å endre produktet. Jula AB innehar opphavsretten til denne dokumentasjonen. Det er ikke tillatt å modifisere eller endre denne dokumentasjonen på noen som helst måte, og håndboken skal trykkes og brukes som den er i forhold til produktet. For siste versjon av betjeningsanvisningene, se Julas nettsider.

Jula AB forbeholder sig retten til at ændre produktet. Jula AB har ophavsretten til denne dokumentation. Det er ikke tilladt at modificere eller ændre denne dokumentation på nogen måde, og manualen skal printes og bruges som den er i forhold til produktet. For den seneste version af betjeningsvejledningen, se Julas hjemmeside.

Jula AB zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie. Jula AB zastrzega sobie prawa autorskie do niniejszej dokumentacji. Dokumentacji nie wolno w żaden sposób modyfikować ani zmieniać, a instrukcję należy drukować i używać ją w odniesieniu do produktu w stanie niezmienionym. Najnowszą wersję instrukcji obsługi można znaleźć na stronie internetowej Jula.

Jula AB reserves the right to make changes to the product. Jula AB claims copyright on this documentation. It is not allowed to modify or alter this documentation in any way and the manual shall be printed and used as it is in relation to the product. For the latest version of operating instructions, refer to the Jula website.

Jula AB behält sich das Recht vor, Änderungen am Produkt vorzunehmen. Jula AB beansprucht die Urheberrechte an dieser Dokumentation. Es ist nicht zulässig, diese Dokumentation in irgendeiner Weise zu verändern oder umzugestalten. Die Anleitung muss gedruckt und so verwendet werden, wie sie in Bezug zum Produkt steht. Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf der Website von Jula.

Jula AB pidättää oikeuden tehdä tuoteeseen muutoksia. Jula AB:llä on tämän dokumentaation tekijänoikeus. Tätä dokumentaatiota ei saa muuttaa millään tavalla ja käyttöopas on tulostettava ja sitä on käytettävä sellaisena kuin se on tämän tuotteen kanssa. Käyttöohjeiden uusin versio löytyy Julan verkkosivustolta.

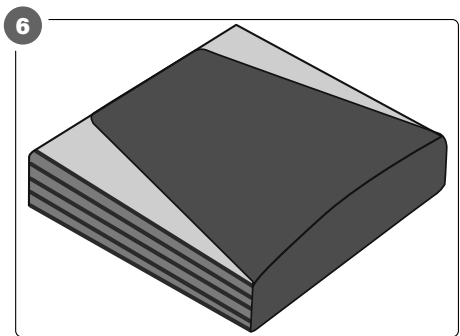
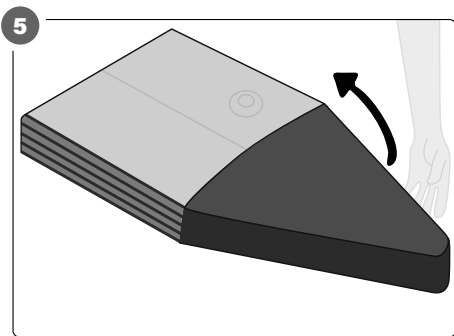
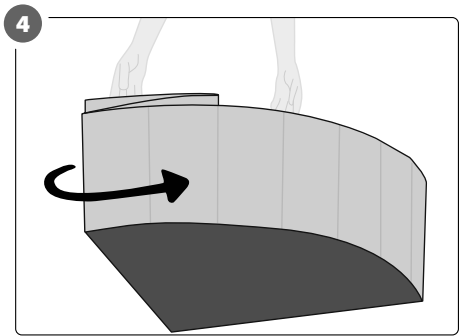
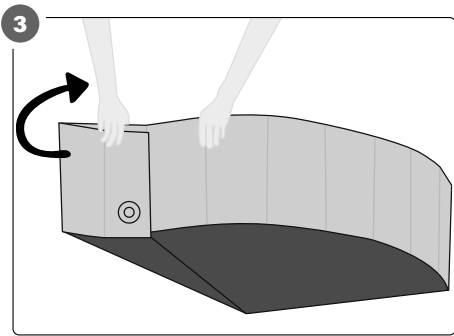
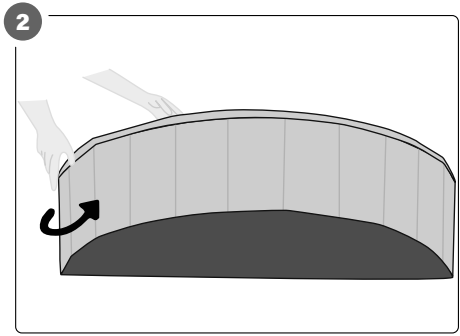
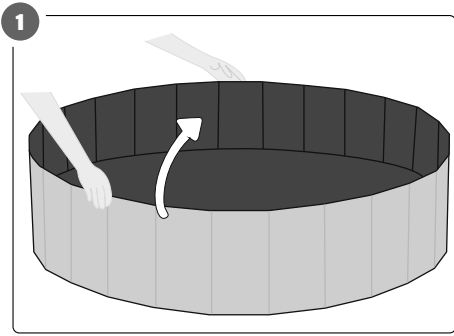
Jula AB se réserve le droit d'apporter des modifications au produit. Jula AB revendique les droits d'auteur sur cette documentation. Il est interdit de modifier ou d'altérer cette documentation de quelque manière que ce soit et le manuel doit être imprimé et utilisé tel quel en relation avec le produit. Pour obtenir la dernière version des instructions d'utilisation, consultez le site Web de Jula.

Jula AB behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan het product aan te brengen. Jula AB claimt het copyright op deze documentatie. Het is niet toegestaan om deze documentatie op welke manier dan ook te wijzigen of te veranderen. De handleiding moet worden afgedrukt en gebruikt zoals deze in relatie tot het product staat. Raadpleeg de Jula-website voor de laatste versie van de bedieningsinstructies.

**WWW.JULA.COM**

**© JULA AB 2025-09-25**

**JULA AB  
BOX 363, 532 24 SKARA, SWEDEN**



## SÄKERHETSANVISNINGAR

- Placera produkten på slätt och plant underlag.
- Kontrollera att det inte finns några vassa föremål, som stenar eller grenar, där produkten ska placeras.
- Klipp hundens klor innan produkten används, långa klor kan skada produkten.
- Tappa ut vattnet genom tömningsventilen.
- Försök aldrig lyfta, dra eller välta produkten när det är vatten i, det kan skada produkten.
- Se till att hunden inte biter i eller står på produktens kant.
- Fyll produkten med vatten till minst 60 %.
- Vik inte upp eller ihop produkten vid lägre temperatur än 15 °C.
- Låt produkten torka helt före förvaring.
- Lämna aldrig barn eller husdjur utan uppsikt i närheten av produkten när den innehåller vatten.
- Byt vatten regelbundet.
- Rengör produkten regelbundet, annars finns risk för mögel och/eller bakterietillväxt.

## SYMBOLER



Läs bruksanvisningen.

## TEKNISKA DATA

Volym	260 L
Vikt	3,8 kg
Mått	H28 x Ø120 cm

## MONTERING

### HOPVIKNING

1. Vik hundpoolen på mitten.

#### BILD 1

2. Vik sedan hundpoolen åt höger.

#### BILD 2

3. Vik sedan från vattenutloppet.

#### BILD 3

4. Vik de två delarna tillsammans åt höger.

#### BILD 4

5. Vik sedan den nedre delen över.

#### BILD 5

6. Klar för förvaring.

#### BILD 6

## HANDHAVANDE

### VÄNJ HUNDEN VID PRODUKTEN

Vissa hundar hoppar glatt i så fort de ser hundpoolen. Om hunden är nervös eller osäker kan den behöva hjälp att vänja sig vid hundpoolen.

Ställ upp hundpoolen, fyll på vatten och låt hunden undersöka den. När den ser och känner att det finns vatten i hundpoolen kan det hända att den hoppar i. Prova annars att stå eller sitta nära hundpoolen och kalla på hunden. Beröm och belöna hunden när den kommer till dig. Prova att placera en leksak i hundpoolen och leka med den, eller att själv kliva i hundpoolen och uppmuntra hunden att göra det samma. Det viktiga är att förstärka det önskade beteendet genom att berömma och belöna hunden.

Upprepa processen flera gånger tills hunden hoppar i hundpoolen självmant. Hunden måste uppleva det som behagligt att bada. Ha tålamod, tvinga aldrig hunden.

## UNDERHÅLL

### RENGÖRING

- Tappa ut vattnet ur produkten.
- Skölj med vatten.
- Rengör med en blandning av 10 delar varmt vatten och 1 del ättika.
- Effertvätta med diskmedel och varmt vatten.
- Skölj flera gånger med vatten och låt torka.

## SIKKERHETSANVISNINGER

- Plasser produktet på et jevnt og plant underlag.
- Kontroller at det ikke er skarpe gjenstander, som steiner eller greiner, der produktet skal plasseres.
- Klipp klørne til hunden før produktet brukes, lange klør kan skade produktet.
- Tapp ut vannet gjennom tømmeventilen.
- Ikke prøv å løfte, dra eller velte produktet når det er vann i det, det kan skade produktet.
- Pass på at hunden ikke biter i eller står på kanten av produktet.
- Fyll produktet med vann til minst 60 %.
- Ikke brett produktet opp eller sammen ved lavere temperaturer enn 15 °C.
- La produktet tørke helt før oppbevaring.
- Etterlat aldri barn eller husdyr uten tilsyn i nærheten av produktet når det inneholder vann.
- Bytt vann regelmessig.
- Rengjør produktet regelmessig, ellers er det fare for mug og/eller bakterievekst.

## SYMBOLER



Les bruksanvisningen.

## TEKNISKE DATA

Volum	260 l
Vekt	3,8 kg
Mål	H28 x Ø120 cm

## MONTERING

### SAMMENLEGGING

1. Brett hundebassenget på midten.

#### BILDE 1

2. Brett deretter hundebassenget mot høyre.

#### BILDE 2

3. Brett deretter fra vannutløpet.

#### BILDE 3

4. Brett de to delene sammen mot høyre.

#### BILDE 4

5. Brett deretter den nedre delen over.

#### BILDE 5

6. Klart for oppbevaring.

#### BILDE 6

## BRUK

### VENN HUNDEN TIL PRODUKTET

Noen hunder løper oppi så snart de ser hundebassenget. Hvis hunden er nervøs eller usikker, kan det hjelpe å la hunden venne seg til hundebassenget.

Sett opp hundebassenget, fyll på vann og la hunden undersøke det. Når den ser og merker at det er vann i hundebassenget, kan det hende at den hopper oppi. Prøv ellers å stå eller sitte ved hundebassenget, og tilkall hunden. Ros og belønn hunden når den kommer til deg. Prøv å legge en leke i hundebassenget og lek med den, eller gå selv oppi bassenget og oppmuntre hunden til å gjøre det samme. Det viktigste er å forsterke ønsket atferd ved å rose og belønne hunden.

Gjenta prosedyren flere ganger til hunden hopper i hundebassenget av seg selv. Hunden må oppleve det som behagelig å bade. Vær tålmodig, ikke tving hunden.

## VEDLIKEHOLD

### RENGJØRING

- Tapp vannet ut av produktet.
- Skyll med vann.
- Rengjør med en blanding av 10 deler varmt vann og 1 del eddik.
- Ettervask med oppvaskmiddel og varmt vann.
- Skyll flere ganger med vann og la tørke.

## SIKKERHEDSANVISNINGER

- Placer produktet på en jævn og plan overflade.
- Kontroller, at der ikke er skarpe genstande, f.eks. sten eller grene, der hvor produktet skal placeres.
- Klip hundens kløer, før du bruger produktet, lange kløer kan beskadige produktet.
- Tøm vandet ud gennem aftapningsventilen.
- Forsøg aldrig at løfte, trække eller tippe produktet, når der er vand i, da det kan beskadige produktet.
- Sørg for, at hunden ikke bider i eller står på kanten af produktet.
- Fyld produktet med vand til mindst 60 %.
- Produktet må ikke foldes ud eller sammen ved temperaturer under 15 °C.
- Lad produktet tørre helt, før du opbevarer det.
- Lad aldrig børn eller kæledyr være uden opsyn i nærheden af produktet, når det indeholder vand.
- Skift vand regelmæssigt.
- Rengør produktet regelmæssigt, da der ellers er risiko for skimmel- og/eller bakterievækst.

## SYMBOLER



Læs betjeningsvejledningen.

## TEKNISKE DATA

Volumen	260 l
Vægt	3,8 kg
Dimensioner	H28 x Ø120 cm

## MONTERING

### SAMMENFOLDNING

1. Fold hundebassinet på midten.

#### FIGUR 1

2. Fold derefter hundebassinet til højre.

#### FIGUR 2

3. Fold derefter fra vandudløbet.

#### FIGUR 3

4. Fold de to dele sammen mod højre.

#### FIGUR 4

5. Fold derefter den nederste del ind over.

#### FIGUR 5

6. Nu er det klar til opbevaring.

#### FIGUR 6

## BETJENING

### GØR DIN HUND FORTROLIG MED PRODUKTET

Nogle hunde hopper gladeligt i, så snart de ser hundepoolen. Hvis din hund er nervøs eller usikker, kan den have brug for hjælp til at vænne sig til hundebassinet.

Sæt hundebassinet op, fyld det med vand, og lad din hund udforske det. Når den ser og mærker, at der er vand i hundebassinet, kan den finde på at hoppe i. Ellers kan du prøve at stå eller sidde i nærheden af hundebassinet og kalde på hunden. Ros og beløn hunden, når den kommer til dig. Prøv at lægge et stykke legetøj i hundebassinet og leg med det, eller gå selv op i hundebassinet og lok hunden til at gøre det samme. Det vigtige er at forstærke den ønskede adfærd ved at rose og belønne hunden.

Gentag processen flere gange, indtil hunden hopper op i hundebassinet af sig selv. Hunden skal synes, at det er behageligt at bade. Vær tålmodig, tving aldrig hunden.

## VEDLIGEHOLDELSE

### RENGØRING

- Hæld vandet ud af produktet.
- Skyl med vand.
- Rengør med en blanding af 10 dele varmt vand og 1 del eddike.
- Vask med opvaskemiddel og varmt vand.
- Skyl flere gange med vand, og lad det tørre.

## ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Umieść produkt na równym i płaskim podłożu.
- Sprawdź, czy w miejscu, gdzie ma być umieszczony produkt, nie ma ostrych przedmiotów, takich jak kamienie lub gałęzie.
- Przed użyciem produktu obetnij psu pazury – długie pazury mogą uszkodzić produkt.
- Spuść wodę przez zawór spustowy.
- Nie próbuj podnosić, przeciągać ani przewracać produktu, w którym znajduje się woda, gdyż może spowodować to jego uszkodzenie.
- Dopilnuj, aby pies nie gryzł produktu, ani nie stawał na jego krawędzi.
- Napełnij produkt wodą co najmniej do 60% jego objętości.
- Nie rozwijaj ani nie zwijaj produktu przy temperaturze poniżej 15°C.
- Przed odstawieniem do przechowywania pozostaw produkt do całkowitego wyschnięcia.
- Nigdy nie pozostawiaj dzieci ani zwierząt domowych bez nadzoru w pobliżu produktu, gdy jest on napełniony wodą.
- Regularnie wymieniaj wodę.
- Regularnie czyść produkt, w przeciwnym razie zachodzi ryzyko pojawienia się pleśni i/lub rozwoju bakterii.

## SYMBOLE



Przeczytaj instrukcję obsługi.

## DANE TECHNICZNE

Pojemność	260 l
Masa	3,8 kg
Wymiary	Wys. 28 x Ø120 cm

## MONTAŻ

### SKŁADANIE

1. Złóż basen pośrodku.
 

**RYS. 1**
2. Następnie złóż basen w prawo.
 

**RYS. 2**
3. Potem złóż od strony spustu wody.
 

**RYS. 3**
4. Złóż obydwie części na prawą stronę.
 

**RYS. 4**
5. Następnie złóż na nie dolną część.
 

**RYS. 5**
6. Basen jest gotowy do przechowywania.
 

**RYS. 6**

## OBSŁUGA

### PRYZWYCZAJ PSA DO PRODUKTU

Niektóre psy gdy tylko zobaczą basen, od razu do niego wskakują. Jeżeli jednak pies jest zdenerwowany lub niepewny, może się okazać, że trzeba mu pomóc przyzwyczaić się do basenu.

Rozłóż basen, napełnij go wodą i pozwól psu zapoznać się z nim. Gdy zobaczy i poczuje, że w środku znajduje się woda, być może sam do niego wskoczy. W przeciwnym razie spróbuj stanąć lub usiąść koło basenu i przywołać psa. Pochwal i nagródź psa, gdy do Ciebie podejdzie. Umieść w basenie zabawkę i poruszaj nią, albo wejdź do basenu i zachęć psa, by poszedł w Twoje ślady. Ważne, aby wzmacniać pożądane zachowanie poprzez pochwalenie i nagrodzenie psa.

Powtarzaj te czynności kilka razy, aż pies z własnej inicjatywy zacznie wskakiwać do basenu. Kąpiel musi być dla psa przyjemnością. Nie trać cierpliwości i nigdy nie zmuszaj psa do wejścia do wody.

## KONSERWACJA

### CZYSZCZENIE

- Wylej wodę z produktu.
- Spłucz wodą.
- Wyczyść produkt mieszanką wody i octu w proporcji 10:1.
- Potem zmyj płynem do mycia naczyń i ciepłą wodą.
- Spłucz kilka razy wodą i pozostaw do wyschnięcia.

## SAFETY INSTRUCTIONS

- Place the product on a smooth and level surface.
- Check that there are no sharp objects, such as stones or branches, before putting the product in place.
- Cut the dog's claws before using the product, otherwise the product could be damaged.
- Drain off the water through the emptying valve.
- Never attempt to lift, pull or overturn the product when there is water in it, this can damage the product.
- Make sure that the dog does not bite, or stand on the edge of the product.
- Fill the product with water to at least 60%.
- Do not unfold or fold the product at temperatures lower than 15°C.
- Allow the product to completely dry before putting it away.
- Never leave children or pets unattended near the product when it contains water.
- Change the water at regular intervals.
- Clean the product at regular intervals, otherwise there is a risk of mould and/or bacteria.

## SYMBOLS



Read the instructions.

## TECHNICAL DATA

Volume	260 L
Weight	3.8 kg
Size	H28 x Ø120 cm

## ASSEMBLY

### FOLDING UP

1. Fold the dog pool in the middle.

**FIG. 1**

2. Now fold the pool to the right.

**FIG. 2**

3. Fold from the water outlet.

**FIG. 3**

4. Fold the two parts together to the right.

**FIG. 4**

5. Now fold the bottom part over.

**FIG. 5**

6. Ready to put away.

**FIG. 6**

## USE

### FAMILIARISE THE DOG WITH THE PRODUCT

Some dogs happily jump in as soon as they see the pool. If the dog is nervous or unsure, you may need to help it to get used to the pool.

Set up the pool, fill it with water and let the dog examine it. When it sees and feels that there is water in the pool it may jump in. Otherwise stand or sit near the pool and call the dog. Praise and reward the dog when it comes to you. Try putting a toy in the pool and play with it, or step in the pool yourself and encourage the dog to do the same. It is important to reinforce the required behavior by praising and rewarding the dog.

Repeat this process several times until the dog jumps in the pool voluntarily. The dog must experience that it is pleasant to bathe. Be patient, never force the dog.

## MAINTENANCE

### CLEANING

- Drain out the water from the product.
- Rinse with water.
- Clean med a mixture of 10 parts of hot water and 1 part of vinegar.
- Wash with washing-up liquid and hot water.
- Rinse several times with water and allow to dry.

## SICHERHEITSHINWEISE

- Das Produkt auf einer flachen waagerechten Fläche aufstellen.
- Es dürfen sich auf der Fläche, auf der das Produkt aufgestellt werden soll, keine scharfkantigen Gegenstände wie Steine oder Zweige befinden.
- Die Klauen des Hundes schneiden, bevor das Produkt verwendet wird, da dieses durch lange Klauen beschädigt werden kann.
- Wasser durch das Ablaufventil ablassen.
- Das Produkt unter keinen Umständen anzuheben, zu ziehen oder umzukippen versuchen. Anderenfalls kann das Produkt beschädigt werden.
- Der Hund darf weder auf der Kante des Produkts stehen noch in diese hineinbeißen.
- Produkt zu mindestens 60 % mit Wasser befüllen.
- Produkt bei Temperaturen unter 15 °C weder auseinander- noch zusammenfalten.
- Das Produkt vor der Aufbewahrung vollständig trocknen lassen.
- Kleinkinder und Haustiere unter keinen Umständen unbeaufsichtigt in der Nähe des Produkts lassen, wenn dieses mit Wasser gefüllt ist.
- Wasser regelmäßig austauschen.
- Produkt regelmäßig reinigen, da anderenfalls Schimmel entstehen und vermehrt Bakterien auftreten können.

## SYMBOLE



Gebrauchsanweisung lesen.

## TECHNISCHE DATEN

Fassungsvermögen	260 l
Gewicht	3,8 kg
Maße	28 cm × 120 cm (H × Ø)

## MONTAGE

### ZUSAMMENFALTEN

1. Hundepool in der Mitte zusammenfalten.

#### ABB. 1

2. Anschließend Hundepool nach rechts falten.

#### ABB. 2

3. Nun vom Wasserabschluss weg falten.

#### ABB. 3

4. Die beiden Teile gemeinsam nach rechts falten.

#### ABB. 4

5. Dann den unteren Teil hinüberfalten.

#### ABB. 5

6. Bereit für die Aufbewahrung.

#### ABB. 6

## VERWENDUNG

### HUND AN DAS PRODUKT GEWÖHNEN

Manche Hunde springen sofort in einen Hundepool hinein, wenn sie ihn sehen. Wenn der Hund hingegen nervös oder unsicher ist, kann es erforderlich sein, ihn an den Hundepool zu gewöhnen.

Hundepool aufstellen, Wasser einfüllen, und den Hund den Pool untersuchen lassen. Wenn er erkennt, dass sich darin Wasser befindet, kann es geschehen, dass der Hund einfach hineinspringt. Anderenfalls in der Nähe des Hundepools hinstellen oder -setzen und den Hund rufen. Den Hund loben und belohnen, wenn er kommt. Versuchsweise ein Hundespielzeug in den Pool stellen und damit spielen, oder selbst in den Pool steigen und den Hund auffordern, dies ebenfalls zu tun. Wichtig ist, das gewünschte Verhalten zu belohnen, indem der Hund gelobt und belohnt wird.

Den Vorgang so lange wiederholen, bis der Hund von allein in den Hundepool springt.

Der Hund muss es als angenehm empfinden, zu baden. Mit Geduld vorgehen, den Hund unter keinen Umständen zwingen.

## **PFLEGE**

### **REINIGUNG**

- Nach dem Gebrauch das Wasser aus dem Produkt ablassen.
- Mit Wasser ausspülen.
- Für die Reinigung 10 Teile warmes Wasser mit 1 Teil Essig mischen.
- Mit einem milden Spülmittel und warmem Wasser nachreinigen.
- Mehrmals mit Wasser spülen. Trocknen lassen.

## TURVALLISUUSOHJEET

- Aseta tuote sileälle ja tasaiselle alustalle.
- Varmista, ettei tuotteen sijoituspaikalla ole teräviä esineitä, kuten kiviä tai oksia.
- Leikkaa koiran kynnet ennen tuotteen käyttöä, sillä pitkät kynnet voivat vahingoittaa tuotetta.
- Tyhjennä vesi tyhjennysventtiilin kautta.
- Älä koskaan yritä nostaa, vetää tai kaataa tuotetta, kun se on täynnä vettä, sillä se voi vahingoittaa tuotetta.
- Varmista, että koira ei pure tai seiso tuotteen reunalla.
- Täytä tuote vedellä vähintään 60 %:iin.
- Älä taita tuotetta alle 15 °C lämpötiloissa.
- Anna tuotteen kuivua kokonaan ennen varastointia.
- Älä koskaan jätä lapsia tai lemmikkejä ilman valvontaa tuotteen lähelle, kun se sisältää vettä.
- Vaihda vesi säännöllisesti.
- Puhdista tuote säännöllisesti, muuten on olemassa homeen ja/tai bakteerien kasvun vaara.

## SYMBOLIT



Lue käyttöohje.

## TEKNISET TIEDOT

Tilavuus	260 L
Paino	3,8 kg
Mitat	28 x Ø120 cm

## ASENNUS

### KOKOONTAITTAMINEN

1. Taita koira-allas kahtia.

#### KUVA 1

2. Taita sitten koira-allas oikealle.

#### KUVA 2

3. Taita sitten vedenpoistoaukko.

#### KUVA 3

4. Taita molemmat osat yhteen oikealle.

#### KUVA 4

5. Taita sitten alaosa yli.

#### KUVA 5

6. Valmis varastoitavaksi.

#### KUVA 6

## KÄYTTÖ

### TOTUTTELE KOIRA TUOTTEeseen

Jotkut koirat hyppäävät iloisesti altaaseen heti, kun ne näkevät koira-altaan. Jos koirasi on hermostunut tai epävarma, se saattaa tarvita apua altaaseen totuttamisessa.

Levitä koira-allas, täytä se vedellä ja anna koiran tutkia sitä. Kun se näkee ja tuntee, että koira-altaassa on vettä, se saattaa hypätä sinne. Muussa tapauksessa kokeile seisoa tai istua altaan lähellä ja kutsua koira. Kehu ja palkitse koira, kun se tulee luoksesi. Kokeile laittaa lelu altaaseen ja leikkiä sillä tai astu itse altaaseen ja kannusta koira tekemään samoin. Tärkeintä on vahvistaa haluttua käyttäytymistä kehumalla ja palkitsemalla koira.

Toista prosessi useita kertoja, kunnes koira hyppää altaaseen itsestään. Koiran on koettava uiminen miellyttäväksi. Ole kärsivällinen, älä koskaan pakota koira.

## HUOLTO

### PUHDISTUS

- Laske vesi tuotteesta.
- Huuhtele vedellä.
- Puhdista seoksella, jossa on 10 osaa lämmintä vettä ja 1 osa etikkaa.
- Puhdista pesuaineella ja lämpimällä vedellä.
- Huuhtele vedellä useaan kertaan ja anna kuivua.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Placez le produit sur une surface horizontale et plane.
- Vérifiez qu'il n'y a pas d'objets pointus, comme des pierres ou des branchages, à l'endroit où le produit doit être installé.
- Coupez les griffes du chien avant d'utiliser le produit. De longues griffes peuvent en effet endommager le produit.
- Videz l'eau par la vanne de vidange.
- Ne tentez jamais de soulever, tirer ou faire basculer le produit quand il est rempli d'eau. Cela pourrait l'endommager.
- Veillez à ce que le chien ne morde pas dans le produit et à ce qu'il ne monte pas sur le bord.
- Remplissez le produit d'eau à 60 % au moins.
- Ne pliez pas ou ne repliez pas le produit à une température inférieure à 15 °C.
- Laissez le produit sécher complètement avant de le remiser.
- Ne laissez jamais les enfants ou les animaux domestiques sans surveillance à proximité du produit quand il est rempli d'eau.
- Renouvelez l'eau régulièrement.
- Nettoyez le produit régulièrement afin d'écartier tout risque de moisissure et/ou de croissance bactérienne.

## PICTOGRAMMES



Veillez lire le mode d'emploi.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Volume	260 l
Poids	3,8 kg
Dimensions	H28 x Ø120 cm

## INSTALLATION

### REPLIAGE

1. Pliez la piscine pour chien en son centre.

#### FIG. 1

2. Puis pliez-la vers la droite.

#### FIG. 2

3. Pliez ensuite à partir de la sortie d'eau.

#### FIG. 3

4. Pliez les deux parties ensemble vers la droite.

#### FIG. 4

5. Puis rabattez la partie inférieure par-dessus.

#### FIG. 5

6. Il n'y a plus qu'à la ranger.

#### FIG. 6

## UTILISATION

### HABITUEZ LE CHIEN AU PRODUIT

Dès qu'ils voient la piscine, certains chiens y sautent avec grand plaisir. Si le chien est nerveux ou peu rassuré, il peut avoir besoin d'aide pour s'habituer à cette piscine.

Installez la piscine pour chien, remplissez-la d'eau et faites-la découvrir à votre chien. Dès qu'il voit et sent que la piscine est remplie d'eau, il se peut qu'il y saute. Dans le cas contraire, mettez-vous à côté de la piscine pour chien, debout ou assis, et appelez le chien. Félicitez et récompensez le chien quand il vient vers vous. Essayez de placer un jouet dans la piscine et de jouer avec ou entrez vous-même dans la piscine et encouragez le chien à faire de même. L'important est de renforcer le comportement souhaité en félicitant et en récompensant le chien.

Répétez le processus plusieurs fois jusqu'à ce que le chien saute dans la piscine de lui-même. Le chien doit prendre du plaisir à se baigner. Soyez patient et ne forcez jamais le chien.

## ENTRETIEN

### NETTOYAGE

- Videz l'eau du produit.
- Rincez à l'eau.
- Nettoyez avec un mélange de 10 parts d'eau chaude et d'1 part de vinaigre.
- Lavez avec du liquide vaisselle et de l'eau chaude.
- Rincez plusieurs fois à l'eau et laissez sécher.

## VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Plaats het product op een effen en vlakke ondergrond.
- Zorg ervoor dat er zich geen scherpe voorwerpen, zoals stenen of takken, bevinden op de plaats waar het product moet worden geplaatst.
- Knip de nagels van de hond voordat u het product gebruikt, lange nagels kunnen het product beschadigen.
- Laat het water weglopen via het afvoerventiel.
- Probeer het product nooit op te tillen, er aan te trekken of te kantelen als het vol water zit, hierdoor kan het product beschadigd raken.
- Laat de hond niet aan de rand van het product bijten of erop gaan staan.
- Vul het product voor minimaal 60% met water.
- Vouw het product niet uit of in elkaar bij temperaturen onder 15 °C.
- Laat het product volledig drogen voor opslag.
- Laat kinderen of huisdieren nooit zonder toezicht in de buurt van het product wanneer het is gevuld met water.
- Ververs het water regelmatig.
- Maak het product regelmatig schoon, anders bestaat het risico op schimmelen/of bacteriegroei.

## SYMBOLEN



Lees de gebruiksaanwijzing.

## TECHNISCHE GEGEVENS

Inhoud	260 l
Gewicht	3,8 kg
Afmetingen	H 28 x Ø 120 cm

## MONTAGE

### SAMENVOUWEN

1. Vouw het hondenzwembad dubbel.

#### AFB. 1

2. Vouw vervolgens het hondenzwembad naar rechts.

#### AFB. 2

3. Vouw daarna van de waterafvoer af.

#### AFB. 3

4. Vouw de twee delen samen naar rechts.

#### AFB. 4

5. Vouw dan het onderste deel eroverheen.

#### AFB. 5

6. Klaar om op te bergen.

#### AFB. 6

## AANWENDING

### LAAT DE HOND WENNEN AAN HET PRODUCT

Sommige honden springen er vrolijk in zodra ze het hondenzwembad zien. Als uw hond nerveus of onzeker is, heeft hij mogelijk hulp nodig om aan het zwembad te wennen.

Zet het hondenzwembad op, vul het met water en laat de hond kennis maken. Als hij ziet en voelt dat er water in het hondenzwembad is, kan hij erin springen. Probeer anders bij het zwembad te gaan staan of zitten en uw hond te roepen. Prijs en beloon de hond als hij naar u toe komt. Probeer een speeltje in het zwembad te leggen en ermee te spelen, of stap zelf in het zwembad en moedig de hond aan hetzelfde te doen. Het belangrijkste is het gewenste gedrag te versterken door de hond te prijzen en te belonen.

Herhaal dit proces verschillende keren totdat de hond uit zichzelf in het zwembad springt. De hond moet het baden aangenaam vinden. Wees geduldig, dwing de hond nooit.

## **ONDERHOUD**

### **REINIGING**

- Laat het water uit het product weglopen.
- Spoel af met water.
- Reinig met een mengsel van 10 delen warm water en 1 deel azijn.
- Gebruik daarna afwasmiddel en warm water.
- Spoel meerdere malen met water en laat drogen.